**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

Heft: 4

**Artikel:** Vermisst und verschollen

Autor: G.S.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-545809

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## L'alimentation de l'enfant en période de privations Dr sc. Louis-Marcel Sandoz (Suite)

Besoins alimentaires de l'enfant et la situation actuelle.

La Commission du rationnement alimentaire de l'Académie de médecine de France a présenté par l'organe de MM. les Drs Debré et Lesné, en date du 22 octobre 1940, des normes qui nous paraissent utiles à commenter. De même, le Dr J. Couturat a publié dans la Presse Médicale (nº 91/92, 22/23 novembre 1940, p. 945—946) une étude sur le rationnement alimentaire où il rend ses confrères attentifs aux inconvénients, résultant du rationnement, atteignant les enfants, les femmes enceintes et allaitant, les adolescents, etc.

Tout d'abord, parlons calories et ration énergétique. Chez les nourrissons, on tombe d'accord pour reconnaître que la ration normale est de 80 à 90 calories par kilogramme de poids, ce qui représente pour un enfant de 0 à 1 an 600 à 850 calories, pour un enfant de 1 à 2 ans 800 à 900 calories et de 2 à 3 ans 1000 calories environ. Mais, peu à peu, ces chiffres augmentent et on est en mesure de donner le schéma moyen suivant:

Age de l'enfant		Ration	nécessaire		
3 à 5 ar	ıs	1200	calories		
5 à 7 »		1400	>>		
7 à 9 »		1700	. »		
9 à 11 »		1900	>>		
11 à 12 »		2200	>>		
12 à 14 »		2400	>>		
14		2800	>>		

Ces chiffres nous indiquent, fait important, qu'un enfant de 12 ans doit recevoir, bien qu'il pèse en général un peu plus d'une trentaine de kilos, une ration énergétique égale à celle d'un adulte de 70 kilos. Agé de 15 ans, ce ne sont plus 2400 calories qui lui sont nécessaires, mais plus de 2800 calories, soit une ration supérieure à celle de l'adulte moyen précité. C'est donc l'indication que l'être croissant ne peut pas uniquement se contenter d'aliments rationnés et que son régime doit comporter toute une série de substances nutritives de marché libre, échappant à l'emprise des cartes de rationnement. Du point de vue calorigène seul, il est par conséquent établi que, la plupart du temps, les enfants en provenance de régions dévastées ou appauvries ne sont pas nourris convenablement. C'est donc par un supplément alimentaire adéquat (gras, hydrocarboné et albuminé) que l'on pourra obvier aux inconvénients de cette sous-alimentation. Or, ce n'est pas tout.

Cette insuffisance n'est qu'un des facteurs à considérer. L'alimentation est encore, presque toujours, carencée et déséquilibrée, par suite de l'absence de composants précieux, vitamines, sels, protides, glucides et lipides. Le déséquilibre alimentaire a une influence nettement néfaste sur la nutrition générale et accroit la sensibilité aux hypovitaminoses (du type B, par exemple). Si l'on admet qu'un régime bien équilibré doit renfermer des proportions égales des deux variétés d'albumines végétales et animales et non un excès trop notable des premières — moins riches physiologiquement parlant — on se convaincra que les restrictions portant sur la viande doivent être défavorables. Cette carence protidique se fait sentir avec netteté et se marque par des déficiences d'ordre général, un arrêt de croissance, des troubles du métabolisme, etc. A ces manquements viennent se superposer les difficultés d'approvisionnement, pendant toute la mauvaise saison, en produits frais, fruits et légumes, agrumes, dont la chèreté est d'autre part un obstacle sérieux à leur généralisation au sein des masses et des familles pauvres. C'est donc surtout par une carence en aliments protecteurs que les enfants accuseront la situation actuelle, à des degrés d'intensité variables, selon le pays, la région, la situation sociale de leurs parents. Que faut-il faire dans de semblables circonstances? Les médecins nous en fournissent la réponse précise:

Encourager l'allaitement maternel, à la condition que la mère reçoive l'alimentation qualitative et quantitative optimum.

Assurer, lors de l'allaitement artificiel, un dosage adéquat.

- Adapter le régime aux divers âges, en prenant l'avis du thérapeute. Equilibrer et compléter la ration, en tenant largement comple des besoins en vitamines et en sels minéraux, des enfants en bas-âge.
- Vouer un soin spécial à la femme enceinte et allaitant, à l'enfant en âge de scolarité, à l'adolescent.
- Instaurer régulièrement une surveillance médicale appropriée qui soit orientée vers le dépistage des troubles de la nutrition et des symptômes de carence, et s'applique surtout de façon absolue auprès des nourrissons, des enfants, des adolescents, des femmes enceintes ou allaitant.

Ce programme est fort vaste, comme on le voit, mais il ne dépasse pas les possibilités du corps médical — loin de là — et des services qui peuvent lui prêter aide et assistance. Le médecin reste, toutefois, la seule personne compétente qui, pratiquement, doive décider des mesures à prendre et de la méthodologie à appliquer.

## Ausbildung von Hilfspersonal für den Röntgendienst

Mit Beginn im Monat Februar 1942 werden in den Röntgeninstituten der Universitäten Basel, Bern, Zürich, Lausanne und Genf Kurse für Röntgenhilfspersonal durchgeführt. Dauer drei Monate. Die Durchführung erfolgt unter militärischen Bedingungen. Die Teilnehmerinnen erhalten nach Reglement Sold, Unterkunft und Verpflegung. Der Kurs gilt als Aktivdienst. Anmeldungen sind umgehend an das Schweiz. Rote Kreuz, Bern, Postfach Transit, zu richten.

Avant d'entrer dans la discussion des mesures curatives et de prophylaxie des carences alimentaires vitaminiques, on nous permettra de parler plus spécialement des besoins en protides du corps en croissance, pour la toute simple raison que ceux-ci sont plus élevés chez l'enfant que chez l'adulte. Voici à ce sujet quelques chiffres moyens cités par le Dr M. Lust:

Besoin en proti (albumines)	des				Age d	u suj	et	
6 mois à 3		2,5	à 3	g	par	kg	de	poids
3 ans à 8	»		2	g	33	>>	>>	>>>
8 à 16	>>		2,5	g	>>	>>	>>	>>
16 à 17	>>		2	g	>>	>>	>>	>>
17 à 21	>>		1,5	g	>>	>>	>>	>>
adulte			1	g	>>	>>	>>	>>

En dessous de 1 g, l'adulte est sous-alimenté, du point de vue de l'apport en azote, et il accusera immanquablement un bilan négatif avec perte de poids, émaciation, fonte musculaire, cachectisation. On sait, nous l'avons vu, que les albumines animales apportent en notables quantités de lysine, de cystine, d'histidine, de tryptophane, dont la synthèse par le corps humain n'est pas réalisable, tandis que les albumines végétales en sont peu riches. L'absence de ces amino-acides entraîne chez l'enfant un véritable synchrome de carence protidique avec anorexie, stabilisation et enfin perte de poids. Ce qui ne veut pas dire qu'une ration habituelle ne doive comporter que de la viande, bien sûr, mais au contraire des albumines végétales et ani-

Nous avons de la sorte l'explication de l'infériorité relative des albumines végétales, puisque celles-ci ne renferment pas, généralement, les acides aminés qui favorisent la croissance et l'entretien des tissus ou qu'elles n'en contiennent qu'en proportions insuffisantes. L'association des deux catégories d'albumines en assure l'utilisation maximum et l'on peut préconiser, de nos jours, pour l'enfant qui a doublé le poids de naissance, une ration dans laquelle les albumines seront 50 % végétales et 50 % animales.

Rappelons qu'en France, il existe des préparations thérapeutiques où vitamines, sels minéraux et acides aminés indispensables sont associés et que le médecin prescrit aux êtres jeunes et aux adultes en état de dénutrition ou présentant des dystrophies alimentaires résultant de causes exogènes ou endogènes. C'est évidemment là une méthode médicale de haute valeur, par suite des dosages exacts de substances déterminées dont l'action spécifique ou générale, est connue. Elle peut parachever l'ajustement du régime complet qui sera donné aux êtres avant subi les effets du rationnement et surtout des privations. Nous dirions même, croyant être en accord avec les données récentes, que pour rompre le cercle vicieux de l'anorexie, de la mauvaise résorption au niveau de l'intestin, la méthode thérapeutique qui comble par doses souvent massives les déficits est pleinement indiquée.

### Vermisst und verschollen

Eine Million sechshunderttausend Briefausgänge in einem Monatl Sehe ich recht auf der statistischen Tabelle — 28'200 bis 113'500 Briefe in einem Tag?

Schon am frühen Morgen standen heute elf volle Säcke mit je 5000 Briefen versandbereit. Wer schrieb sie und wohin werden sie reisen? Es muss zweifellos eine besondere Arbeit sein, die vielleicht schon lange vorbereitet worden ist und endlich ihre Früchte trägt.

Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz suchte kürzlich wieder besonders eifrig nach den Verschollenen der Kämpfe auf dem westlichen Kriegsschauplatz. Zahllose Familien und Freunde haben im Verlauf des vergangenen Jahres immer wieder nach ihnen gefragt - nie gaben die Gesuchten selbst ein Lebenszeichen. Von keiner Seite wurden sie der Kriegsgefangenenzentrale gemeldet. Wo soll man nach ihnen forschen? Wenn der Kriegssturm über ein Land hinbraust und

# HUGUENIN

seit 18



## LOCLE

Graveurs - Médailleurs

ganze Heeresteile in wenigen Wochen aufgelöst werden, dann verlieren sich die Spuren der einzelnen sehr rasch.

Wir hatten reichlich Gelegenheit, uns in Geduld zu üben — mit den Angehörigen — bis sich eines Tages ein methodischer Weg fast von selbst ergab, um über einen grossen Teil der Vermissten einige Gewissheit zu erlangen.

Die Zentralstelle für Kriegsgefangene erhielt nun von Woche zu Woche aus sämtlichen kriegführenden Staaten umfangreiche Gefangenenlisten. Sie erfuhr, welchem Regiment die betreffenden Militärpersonen in der Heimat zugeteilt waren und in welchem Lager sie sich jetzt befanden. Alle diese Namen wurden sorgsam und gewissenhaft in spezielle Karteien eingetragen. Von der andern Seite, aus der Heimat, schrieben die Familien. Die Namen der Gesuchten kamen in dieselbe Kartei, wo sie mit den vorhandenen Blättern verglichen wurden. So fanden Hunderttausende von Familien wieder die gegenseitige Lebensspur.

Zu Beginn des Krieges stellte ein amerkanischer Freund des Roten Kreuzes dem Genfer Werk unentgeltlich eine Reihe von Holleridge-Watson-Maschinen zur freien Verfügung. Es gelang in geduldiger Arbeit, die Namen der Gefangenen mit Hilfe dieser modernsten Maschinen in verhältnismässig kurzer Zeit auch nach Regimentern zu ordnen, ohne die Grundkartei auflösen zu müssen.

Aehnlich verfuhr man mit Leuten, die bereits gesucht waren, aber bis dahin nie von sich hören liessen. Sofern ganze Truppenteile kriegsgefangen sind, kann die Kriegsgefangenenzentrale ihren Zugehörigen schreiben. Sie schickt z. B. allen Gefangenen aus Regiment X persönlich einen Brief mit der Liste aller in diesem Regiment Vermissten, mit der Bitte, von den verstummten Kameraden zu sagen, was sie über sie wüssten.

Schon zeigt sich der Segen dieser Arbeit. Eine Fülle von Antworten geht ein. Die Kameraden schreiben fast alle. Wenn sie nichts zu sagen haben, schicken sie die erhaltene Liste der Verschollenen wortlos oder mit dem Ausdruck des Bedauerns zurück. Alle helfen mit. Wenn sie selbst ihre Kameraden nicht alle mit Namen kannten, nennen sie den Offizier, der vermutlich Auskunft geben kann. Es werden zwar manche Soldaten verschollen bleiben. Aber noch diesen Winter werden sehr viele Familien Nachricht bekommen. Welch eine Erleichterung, endlich, endlich Gewissheit zu erhalten!

«Er fiel für sein Vaterland...». «Er liess sein Leben auf dem Felde der Ehre...». Militärisch kurze, sachliche Meldungen von Soldaten. Die wenigen Angaben von Ort, Tag und Stunde, wo das Geschick die betreffenden Mitkämpfer ereilte, diese in klaren, unmissverständlichen Handschriften aufgezeichneten Zeugnisse der Kameraden, mit so viel Würde und so viel Ehrfurcht verfasst, gehören mit zu den ergreifendsten Dokumenten, die hier tagtäglich eingehen.

G. Sp.

## La Croix-Rouge suisse

Le Conseil fédéral a pris un arrêté reconnaissant la Croix-Rouge suisse comme unique association nationale de la Croix-Rouge sur le territoire de la Confédération.

L'arrêté précise la situation de la Croix-Rouge suisse par rapport à l'armée, ainsi que celle que lui confèrent les accords internationaux.

# Internationales Rotes Kreuz und Naher Osten

Seit über zwei Jahren wurde das Internationale Rotkreuzkomitee in Aegypten und im Nahen Osten durch Dr. Georges Vaucher vertreten, der die ihm übertragene Aufgabe mit grosser Hingabe erfüllte. Im Einvernehmen mit Dr. Vaucher hat das Internationale Rotkreuzkomitee eine Reorganisation seiner Vertretung in Kairo durchgeführt. Dr. Vaucher bleibt weiterhin mit der Pflege der Beziehungen zu den ägyptischen Behörden beauftragt, während sich mit den Beziehungen zu den britischen Militärbehörden und dem Besuch der Gefangenenlager und Militärspitäler eine Mission mit Dr. A. Vischer (Basel) an der Spitze beschäftigen wird. Dr. Vischer ist in Kairo eingetroffen. Ihm zur Seite stehen Dr. Pierre Descœudres, der seit zwei Jahren als

Delegierter im Dienst des Internationalen Komitees steht, sowie Frl. Martha Hentsch, Mitarbeiterin der Kriegsgefangenenzentrale in Genf, die besonders die Aufgabe hat, für Koordinierung der Arbeit in Kairo mit der der Dienstellen in Genf zu sorgen. Das Internationale Rotkreuzkomitee zählt darauf, dass die Verstärkung seiner Delegation im Nahen Osten günstige Ergebnisse für seine gesamte Tätigkeit zugunsten der militärischen und zivilen Kriegsopfer jeder Nationalität zeitigen werde.

### Das Buch

#### Unser Körper.

Unter den Neuerscheinungen in der pädagogischen Literatur des Jahres 1942 wird ein Lehrbuch der Anthropologie von Hans Heer, Reallehrer in Thayngen, wohl einen bevorzugten Platz einnehmen. Der Verfasser ist durch sein vor wenigen Jahren erschienenes und seither in vielen Schulen eingeführtes Skizzenheft «Unser Körper» weithin bekannt geworden. Beide, das Lehrbuch und das Skizzenheft, ergänzen einander, und beiden merkt man an, dass sie aus langer praktischer Unterrichtstätigkeit herausgewachsen sind. In 25 Abschnitten werden Bau und Funktion der Organe unseres Körpers in ihrem ursächlichen Zusammenhang beschrieben. Durch die biologische Betrachtungsweise bekommt der Unterrichtsstoff erst seinen vollen Bildungswert. Nicht leeres, trockenes Wissen, sondern Ehrfurcht vor dem Leben ist das hohe Ziel dieses Unterrichtes. Obwohl der Verfasser die neuesten Ergebnisse der gelehrten Forschung berücksichtigt, siehe z. B. den Abschnitt über die Vitamine und die Hormone, ist er doch nicht in den Fehler verfallen, alles und jedes erklären zu wollen. Je weiter der Unterricht fortschreitet, je mehr wird der Schüler in staunender Bewunderung stille stehen vor dem Wunderwerk des eigenen Körpers, und eine Ahnung mag ihn ergreifen von der Fülle und Tiefe dessen, was menschlicher Forschergeist wohl nie ergründen wird.

Bisher wurde der Lehrstoff der Anthropologie gewöhnlich als letzter Abschnitt des gesamten naturkundlichen Unterrichtes in der Art eines kurzen Leitfadens dargeboten. Das Lehrbuch von Hans Heer gibt mit seiner weit eingehenderen Behandlung dem so wichtigen Unterrichtsgebiete unseres Wissens erstmals die ihm zukommende Stellung innerhalb der übrigen Unterrichtsdisziplinen und füllt insofern tatsächlich eine bisher vorhanden gewesene Lücke aus. Aufgeweckte Schüler und vielleicht mehr noch ihre Eltern werden in ihren Mussestunden gerne nach dem interessanten Lehr- und Lesebuch greifen, und die Lehrer an unsern Real-, Sekundar- und Bezirksschulen, auch an den Gymnasien, sowie an den Abschlussklassen unserer Elementarschulen werden dem Verfasser für die wertvolle Unterrichtshilfe dankbar sein.

### Nachrichten der kantonalen FHD-Verbände

FHD des Kantons Solothurn.

Am 1. Februar treffen sich alle FHD des Kantons Solothurn in Oensingen im Hotel «Kreuz».

Programm:

14.30-15.30 Soldatenlieder-Singen (Ltg. Hptm. Kaus, Kdt. IV/90).

15.30—16.30 «Gemeinschaftsgeist im FHD», Vortrag von Frl. Dr. Borsinger vom FHD-Pressedienst.

16.30—18.00 Armeefilme.

18.00 Kameradschaftliches Beisammensein. Kurze Produktionen oder Müsterchen aus dem Aktivdienst sind willkommen.

Für den Monat April ist eine Tagesübung vorgesehen zur Ausbildung eines Verbandskaders, bestehend aus Of., Gruppenleiterinnen und fachtechnisch besonders ausgewiesenen FHD aus allen Kategorien und Sektionen. Im Juni soll dann eine grosse Tagesübung im Jura wieder alle FHD vereinigen zu Feldpredigt, Gruppen- und Gesamtübungen.